



AVISO DEL PERÍODO DE COMENTARIO PÚBLICO

Anunciando la Conclusión de una Acción Correctiva y Varias Modificaciones al Permiso para Operar una Planta que Trabaja Sustancias Peligrosas para la Compañía:

McCORMICK SELPH INCORPORATED

**360 Union Road
Hollister, California 95024-0006
EPA ID 00922898**

El Departamento del Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) invita comentarios del público durante los próximos 45 días, sobre la completación de una acción correctiva al permiso para procesar sustancias peligrosas, y hacer varias modificaciones al permiso de tercera clase de la compañía McCormick Selph Incorporated (MSI) localizada en el 360 Union Road, en Hollister.

El proceso de aprobar las modificaciones está diseñado para certificar que las medidas correctivas se haya completado. MSI está especializada en el diseño, desarrollo, calificación, y producción de explosivos para la industria aeroespacial y la industria automotriz. Periódicamente, explosivos con fechas vencidas, productos fuera de especificación, y desperdicios explosivos, son generados durante el proceso de fabricación. El permiso original autorizó las siguientes unidades para el manejo de desperdicios peligrosos: TSU1- para incinerar desperdicios explosivos sólidos, TSU2- para incinerar solventes contaminados con desperdicios explosivos, TSU3- autoriza un almacén para vagones con cuatro estacionamientos, TSU4- autoriza tres tanques para almacenar desperdicios explosivos, TSU6- autoriza un reactor para recuperar plata de objetos plateados, TSU7- autoriza una unidad para tratar y almacenar metales, TSU8- autoriza una unidad de evaporación, TSU9- autoriza un reactor para el tratamiento de metales, TSU10 autoriza una unidad para recuperar plata de materiales usados en el proceso fotográfico

Para cumplir con la ley CEQA, y llevar a cabo las modificaciones al permiso de tercera clase, DTSC ha preparado una nota de exención, de acuerdo con el título 14, del código de Regulaciones de California, sección 15301 (una modificación menor a las operaciones existentes que no aumenta las operaciones presentes).

DTSC invita al público a dar sus comentarios durante los 45 días que se conocen como el período de comentario público que principia el 16 de agosto del 2002 y termina el 30 de septiembre del 2002. Presentemente, no existen planes de celebrar una audiencia pública, pero una audiencia se puede llevar a cabo si el público así lo pide. Favor de mandar sus preguntas y pedidos a la coordinadora del proyecto listada abajo a más tardar el día 30 de septiembre del 2002.

Wei-Wei Chui
Departamento del Control de Sustancias Tóxicas
700 Heinz Avenue, Suite 300
Berkeley, California 94710-2721
Tel: 510-540- 3975
E Mail – Wchui@dtsc.ca.gov

Si desea información en español, favor de llamar a Jesus Cruz al número de teléfono (510) 540 3933.

Copias de esta modificación y otros documentos están a su disposición en la siguiente biblioteca:

San Benito County Library
470 5th Street
Hollister, California 95024
(831) 636 4107

Usted también puede revisar todo el archivo administrativo tocante a este proyecto en la siguiente localidad:

Departamento del Control de Sustancias Tóxicas
700 Heinz Avenue, Suite 200
Berkeley, California 94710-2721
Llame y haga una cita (510) 540- 3800